

Kunsan Civilian Personnel Flight

As of 14 Feb 2024

<u>HOW TO APPLY</u>: All current USAF employees serviced by Osan Civilian Personnel Office desiring consideration must complete an USFK 130 EK Application Form at https://www.51fss.civilian-personnel-flight/ or https://www.kunsanfss.com/civilian-personnel/ and forward it through e-mail to yong_mi.kim.2.kr@us.af.mil or Kunsan Civilian Personnel Office, 8 FSS/FSCA, APO AP 96294-2105.

신청서를 전자 메일 주소, <u>yong mi.kim.2.kr@us.af.mil</u>로 전송할때는 전자메일의 제목란에 공고번호와 공고직책 및 급수를 기재하여 보내져야 합니다. 외부 이메일로 현직자 이동 신청서를 제출할 경우 주한 미공군 네트워크에서 사용이 불가능하여 고려 될수 없는 경우가 발생할수 있으므로 인사처로 신청서 접수 유무를 확인하시기 바랍니다.

APPROPRIATED FUND POSITIONS

ANN NO.	POSITION & GRADE	LOCATION	WHO MAY APPLY	OPEN	CLOSE
KAB-AF-02- 2024	Construction Inspector, KGS-0809-07/08/09 (1- Full Time)	Service Contracts, Operation Flight, 8th Civil Engineer Squadron, Kunsan AB.	All current employees assigned with USFK, Korea. (Priority Group 5). All registrants on the area reemployment priority list (ARPL). (Priority Group 6). Military spouses and family members (Korean Citizen, U.S. Citizen, and third-country Citizen) of active duty members of U.S. Armed Forces and of U.S. Citizen Civilian employees of U.S. Government agencies assigned in Korea. (Priority Group 7). All KN outside (offbase) applicants. (Priority Group 8 and 9).	14 Feb 24	13 Mar 24
KAB-AF-03- 2024	Paralegal Specialist, KGS-0950-09/11 (1-Full Time)	Office of the Staff Judge Advocate, 8th Fighter Wing, Kunsan AB.	All current employees assigned with United States Air Force, Korea (USAFK). (Priority Group 5).	14 Feb 24	22 Feb 24

NON-APPROPRIATED FUND POSITIONS

ANN NO.	POSITION	LOCATION	WHO MAY APPLY	OPEN	CLOSE
KAB-NAF-32- 2023	Cook Junior, KWB-7404- 03 (2-Part Time)	Wolf Pack Café, Loring Club, Community Services Flight, 8th Force Support Squadron, Kunsan AB.	All current employees assigned with USFK, Korea. (Priority Group 5). All registrants on the area reemployment priority list (ARPL). (Priority Group 6). Military spouses and family members (Korean Citizen, U.S. Citizen, and third-country Citizen) of active duty members of U.S. Armed Forces and of U.S. Citizen Civilian employees of U.S. Government agencies assigned in Korea. (Priority Group 7). All KN outside (off-base) applicants. (Priority Group 8 and 9).	11 Oct 23	30 Sep 24
KAB-NAF-38- 2023	Cook Junior, KWB-7404- 03 (1-Part Time)	Loring Club, Community Services Flight, 8th Force Support Squadron, Kunsan AB.	All current employees assigned with USFK, Korea. (Priority Group 5). All registrants on the area reemployment priority list (ARPL). (Priority Group 6). Military spouses and family members (Korean Citizen, U.S. Citizen, and third-country Citizen) of active duty members of U.S. Armed Forces and of U.S. Citizen Civilian employees of U.S. Government agencies assigned in Korea. (Priority Group 7). All KN outside (off-base) applicants. (Priority Group 8 and 9).	15 Nov 23	30 Sep 24
KAB-NAF-02- 2024	Food Service Worker, KWB-7408-02 (2-Part Time)	Loring Club, Community Services Flight, 8th Force Support Squadron, Kunsan AB.	All current employees assigned with USFK, Korea. (Priority Group 5). All registrants on the area reemployment priority list (ARPL). (Priority Group 6). Military spouses and family members (Korean Citizen, U.S. Citizen, and third-country Citizen) of active duty members of U.S. Armed Forces and of U.S. Citizen Civilian employees of U.S. Government agencies assigned in Korea. (Priority Group 7). All KN outside (off-base) applicants. (Priority Group 8 and 9).	10 Jan 24	30 Sep 24
KAB-NAF-06- 2024	Food Service Worker, KWB-7408-02 (1-Part Time)	Bowling Center, Community Services Flight, 8th Force Support Squadron, Kunsan AB.	All current employees assigned with USFK, Korea. (Priority Group 5). All registrants on the area reemployment priority list (ARPL). (Priority Group 6). Military spouses and family members (Korean Citizen, U.S. Citizen, and third-country Citizen) of active duty members of U.S. Armed Forces and	14 Feb 24	22 Feb 24

			of U.S. Citizen Civilian employees of U.S. Government agencies assigned in Korea. (Priority Group 7). All KN outside (off-base) applicants. (Priority Group 8 and 9).		
KAB-NAF-07- 2024	Arts and Crafts Specialist, KGS-1056-06 (1-Full Time)	Skill Development Center, Community Services Flight, 8th Force Support Squadron, Kunsan AB.	All current employees assigned with United States Air Force, Korea (USAFK). (Priority Group 5).	14 Feb 24	22 Feb 24
KAB-NAF-08- 2024	Bus Driver, KWB-5703-06 (1-Part Time)	Community Center, Community Services Flight, 8th Force Support Squadron, Kunsan AB.	All current employees assigned with USFK, Korea. (Priority Group 5). All registrants on the area reemployment priority list (ARPL). (Priority Group 6). Military spouses and family members (Korean Citizen, U.S. Citizen, and third-country Citizen) of active duty members of U.S. Armed Forces and of U.S. Citizen Civilian employees of U.S. Government agencies assigned in Korea. (Priority Group 7). All KN outside (off-base) applicants. (Priority Group 8 and 9).	14 Feb 24	22 Feb 24

NOTE: * This announcement should not be construed to imply that vacancies currently exist. Application will be accepted from eligible candidates and rated and registered in the active file for a period of one year or until placed. Application of qualified candidates will be referred when vacancies become available

**** For more information, call 782-4526 ****

구직신청서가 필요한 분은 오산미공군 인사처 웹싸이트에서 다운받으시길 바랍니다.

(https://www.51fss.com/civilian-personnel-flight/)에서 KN Application for

Employment (구직신청서 130EK)를 다운 받으실수 있습니다.
다른 문의사항은 군산인사처 (063) 470-4526 로 문의 바랍니다.

PLEASE POST ON BULLETIN BOARDS ACCESSIBLE TO KN EMPLOYEES

MERIT PROMOTION AND PLACEMENT ANNOUNCEMENT KOREAN NATIONAL POSITION CIVILIAN PERSONNEL OFFICE KUNSAN AIR BASE

ANNOUNCEMENT NUMBER: KAB-NAF-32-2023 OPENING DATE: 11 Oct 2023 CLOSING DATE: 30 Sep 2024

POSITION TITLE & GRADE: Cook Junior, KWB-7404-03 (2-Part Time)

<u>NOTE</u>: This is an Open Continuous Announcement that will be used for filling Cook Junior, KWB-03, part-time for located within Kunsan AB until Sept 30, 2024.

<u>SALARY</u>: Between 14,602 – 20,780 won per hour (Total hourly compensation when bonuses are included.)

TOUR OF DUTY: Maximum workweek will not exceed 32 hours.

<u>DUTY LOCATION</u>: Wolf Pack Café, Loring Club, Community Services Flight, 8th Force Support Squadron, Kunsan AB.

AREA OF CONSIDERATION: All current employees assigned with USFK, Korea. (Priority Group 5). All registrants on the area reemployment priority list (ARPL). (Priority Group 6). Military spouses and family members (Korean Citizen, U.S. Citizen, and third-country Citizen) of active duty members of U.S. Armed Forces and of U.S. Citizen Civilian employees of U.S. Government agencies assigned in Korea. (Priority Group 7). All KN outside (off-base) applicants. (Priority Group 8 and 9).

NOTE: 1. Priority Group 8 & 9 may be considered for positions when there are no eligible applicants from priority group 1-7.

- 2. Applicants applying under this vacancy announcement may be converted to full-time without further competition.
- 3. Newly hired non-appropriated fund (NAF) employees of the USFK on or after 1 July 2004 will be required to serve no less than one (1) year in the position to which they are initially hired before they can voluntarily accept any other position unless approved by management. Relocation allowance is not authorized for USFK employees selected from outside the commuting area.

<u>MAJOR DUTIES</u>: Assists cooks as required in the preparation and serving of food. Prepares fruits and vegetables by cleaning, peeling and/or cutting. Roasts, broils, bakes, fries, boils, steams, braises or otherwise cooks meats, fish, poultry and fruits and vegetables and other foods. Prepares coffee, tea and other beverage. Operates various mixers, grinders, steam kettles, electrical urns and other powered and mechanical kitchen equipment used in the preparation and service of food. Must be able to read, understand, and execute/make from recipe cards and other sources. Performs other duties as assigned.

OTHER SIGNIFICANT FACTS: Work requires some exposure to soiling of hands by cooking oils or grease. Subject to splashing of water, noise of equipment, colds of refrigerators/freezers and heat of stoves and ovens. Must have and maintain current food handlers card. Is subject to danger of serious burns and to cuts or other injuries in using powered equipment/sharp tools such as knives. Required to work on days, swings or midnight shifts and any day of the week.

More information is available in the position description. It may be reviewed at the Kunsan CPO, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, Unit 2105, APO AP 96264-2105.

MINIMUM QUALIFICATION REQUIREMENTS: One (1) year of general experience is required.

<u>General Experience</u> includes actual work experience as a trainee, helper, or other work related to the trade or craft for which being considered.

SUBSTITUTION:

- 1. The following may be substituted for the one (1) year of general experience required.
 - a. Graduation from high school in a field related to the job for which being considered.
- b. Successful completion of a formal training course in a recognized trade school, of at least 90 days duration, in the trade or craft of the job for which being considered.
- c. Possession of valid license or certificate of competency issued by the ROKG attesting to proficiency as Craftsman (기능사) the trade or craft of the job for which being considered.

ENGLISH LANGUAGE COMPETENCY: The American Language Course Placement Test (ALCPT) score of 34 or above and successfully passing the English Comprehension Interview (ECI) is required.

KNOWLEDGE, SKILLS AND ABILITIES (KSAs): To be rated best qualified, applicants must have demonstrated possession of the following KSAs essential to the performance of the duties of the position.

- 1. Ability to prepare and cook various foods.
- 2. Ability to use kitchen utensil and equipment.
- 3. Knowledge of cooking ingredients.
- 4. Ability to work effectively with others.
- 5. Ability to read, write, speak and understand English.

EMPLOYMENT CONSIDERATION PREFERENCE: Preference for employment consideration will be given in the following order:

- 1. All current USFK employees
- 2. Former USFK KN employees on the Area Reemployment Priority List (ARPL)
- 3. Eligible Family members of US military and civilian employees of an agency of the United States whose duty station located in Korea.
- 4. All other qualified applicants

EQUAL OPPORTUNITY STATEMENT: Kunsan AB is an Equal Opportunity Employer. All applicants will receive consideration without regard to race, creed, color, lawful political or other affiliation, marital status, sex, age or national origin or handicap.

EMPLOYMENT POLICY: It is the policy of USFK to employ based on qualification and merit. No employee may request, offer, or accept gratuity in exchange for employment or promotion within USFK, nor may they interfere with applicants exercising their rights to apply for consideration. Any employee found guilty of these practices will be subject to removal from USFK employment. Anyone aware of acts or omissions contrary to this policy is urged to immediately contact the servicing Kunsan Air Base Civilian Personnel Office, commercial telephone: 063-470-4526 or military telephone 782-4526 or the Osan Air Base Civilian Personnel Officer, commercial telephone: 0505-784-6862 or military telephone 784-6862.

<u>HOW TO APPLY</u>: All current employees assigned with USAFK desiring consideration must complete an USFK 130 EK Application Form at https://www.51fss.com/civilian-personnel/ and forward it through e-mail to yong_mi.kim.2.kr@us.af.mil or Kunsan Civilian Personnel Office, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, APO AP 96264-2105 no later than the closing date.

Family members should submit one copy of USFK Form 130EK, Application for Employment and Family members of US military and civilian federal employee must submit family member status form, a copy of sponsor's travel order and marriage certificate, to the Kunsan Civilian Personnel Flight, Bldg#755, Room 213, 8 FSS/FSCA, and APO AP 96264-2105.

Non-Air Force employees and outside applicants should submit to hand delivered to CPO or copy of USFK Form 130EK, Application for Employment and supporting documents to the PO Box 73, Kunsan Post Office, Kunsan City, Postal Code: 54025.

USFK Form 130EK is available at the Osan AB or Kunsan AB home page on the web site: https://www.51fss.com/civilian-personnel-flight/ or <a href

Applicants will be required to submit certificates of education, experience with tax deductions and license listed on the application. Applicants must give contact telephone number and announcement number on the front page of the application form. Applications must be in English and Korean, each item of the application be completely filled in and properly signed and dated. Failure to comply with these requirements will result in the application being destroyed without consideration. A photocopy of application with original signature will be acceptable.

RECEIPT OF APPLICATIONS: Applications submitted within Korea must be received by closing date of announcement to be considered. INCOMPLETE APPLICATIONS WILL BE DESTROYED WITHOUT CONSIDERATION. ALL APPLICATIONS WILL NOT BE RETURNED TO THE APPLICANT.

참조: 타 인사처 관할 주한미군 현직직원과 외부구직자는 구직신청서 (주한미군양식 130EK)와 구직신청서에 기재한 학력, 자격증, 경력 (재직증명서/경력증명서/소득세원천증명서)을 인정할 수있는 제반 증명서와 함께 <군산시 군산우체국 사서함 73 호 주한미공군 군산기지 한인채용과> 앞으로 마감날짜까지 인사처 또는 우편접수로 하시기 바랍니다. <u>ADDITIONAL INFORMATION</u>: For more information on Korean National employment program, please contact Civilian Personnel Office, at 782-4526 or (063) 470-4526.

MERIT PROMOTION AND PLACEMENT ANNOUNCEMENT KOREAN NATIONAL POSITION CIVILIAN PERSONNEL OFFICE KUNSAN AIR BASE

ANNOUNCEMENT NUMBER: KAB-NAF-38-2023 OPENING DATE: 15 Nov 2023

CLOSING DATE: 30 Sep 2024

POSITION TITLE & GRADE: Cook Junior, KWB-7404-03 (1-Part Time)

<u>NOTE</u>: This is an Open Continuous Announcement that will be used for filling Cook Junior, KWB-03, part-time for located within Kunsan AB until Sept 30, 2024.

SALARY: Between 14,602 – 20,780 won per hour (Total hourly compensation when bonuses are included.)

TOUR OF DUTY: Maximum workweek will not exceed 32 hours.

<u>DUTY LOCATION</u>: Loring Club, Community Services Flight, 8th Force Support Squadron, Kunsan AB.

AREA OF CONSIDERATION: All current employees assigned with USFK, Korea. (Priority Group 5). All registrants on the area reemployment priority list (ARPL). (Priority Group 6). Military spouses and family members (Korean Citizen, U.S. Citizen, and third-country Citizen) of active duty members of U.S. Armed Forces and of U.S. Citizen Civilian employees of U.S. Government agencies assigned in Korea. (Priority Group 7). All KN outside (off-base) applicants. (Priority Group 8 and 9).

NOTE: 1. Priority Group 8 & 9 may be considered for positions when there are no eligible applicants from priority group 1-7.

- 2. Applicants applying under this vacancy announcement may be converted to full-time without further competition.
- 3. Newly hired non-appropriated fund (NAF) employees of the USFK on or after 1 July 2004 will be required to serve no less than one (1) year in the position to which they are initially hired before they can voluntarily accept any other position unless approved by management. Relocation allowance is not authorized for USFK employees selected from outside the commuting area.

<u>MAJOR DUTIES</u>: Assists cooks as required in the preparation and serving of food. Prepares fruits and vegetables by cleaning, peeling and/or cutting. Roasts, broils, bakes, fries, boils, steams, braises or otherwise cooks meats, fish, poultry and fruits and vegetables and other foods. Prepares coffee, tea and other beverage. Operates various mixers, grinders, steam kettles, electrical urns and other powered and mechanical kitchen equipment used in the preparation and service of food. Must be able to read, understand, and execute/make from recipe cards and other sources. Performs other duties as assigned.

OTHER SIGNIFICANT FACTS: Work requires some exposure to soiling of hands by cooking oils or grease. Subject to splashing of water, noise of equipment, colds of refrigerators/freezers and heat of stoves and ovens. Must have and maintain current food handlers card. Is subject to danger of serious burns and to cuts or other injuries in using powered equipment/sharp tools such as knives. Required to work on days, swings or midnight shifts and any day of the week.

More information is available in the position description. It may be reviewed at the Kunsan CPO, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, Unit 2105, APO AP 96264-2105.

MINIMUM QUALIFICATION REQUIREMENTS: One (1) year of general experience is required.

<u>General Experience</u> includes actual work experience as a trainee, helper, or other work related to the trade or craft for which being considered.

SUBSTITUTION:

- 1. The following may be substituted for the one (1) year of general experience required.
 - a. Graduation from high school in a field related to the job for which being considered.
- b. Successful completion of a formal training course in a recognized trade school, of at least 90 days duration, in the trade or craft of the job for which being considered.

c. Possession of valid license or certificate of competency issued by the ROKG attesting to proficiency as Craftsman (기능사) the trade or craft of the job for which being considered.

ENGLISH LANGUAGE COMPETENCY: The American Language Course Placement Test (ALCPT) score of 34 or above and successfully passing the English Comprehension Interview (ECI) is required.

KNOWLEDGE, SKILLS AND ABILITIES (KSAs): To be rated best qualified, applicants must have demonstrated possession of the following KSAs essential to the performance of the duties of the position.

- 1. Ability to prepare and cook various foods.
- 2. Ability to use kitchen utensil and equipment.
- 3. Knowledge of cooking ingredients.
- 4. Ability to work effectively with others.
- 5. Ability to read, write, speak and understand English.

EMPLOYMENT CONSIDERATION PREFERENCE: Preference for employment consideration will be given in the following order:

- 1. All current USFK employees
- 2. Former USFK KN employees on the Area Reemployment Priority List (ARPL)
- 3. Eligible Family members of US military and civilian employees of an agency of the United States whose duty station located in Korea.
- 4. All other qualified applicants

EQUAL OPPORTUNITY STATEMENT: Kunsan AB is an Equal Opportunity Employer. All applicants will receive consideration without regard to race, creed, color, lawful political or other affiliation, marital status, sex, age or national origin or handicap.

EMPLOYMENT POLICY: It is the policy of USFK to employ based on qualification and merit. No employee may request, offer, or accept gratuity in exchange for employment or promotion within USFK, nor may they interfere with applicants exercising their rights to apply for consideration. Any employee found guilty of these practices will be subject to removal from USFK employment. Anyone aware of acts or omissions contrary to this policy is urged to immediately contact the servicing Kunsan Air Base Civilian Personnel Office, commercial telephone: 063-470-4526 or military telephone 782-4526 or the Osan Air Base Civilian Personnel Officer, commercial telephone: 0505-784-6862 or military telephone 784-6862.

<u>HOW TO APPLY</u>: All current employees assigned with USAFK desiring consideration must complete an USFK 130 EK Application Form at https://www.51fss.com/civilian-personnel/ and forward it through e-mail to yong-mi.kim.2.kr@us.af.mil or Kunsan Civilian Personnel Office, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, APO AP 96264-2105 no later than the closing date.

Family members should submit one copy of USFK Form 130EK, Application for Employment and Family members of US military and civilian federal employee must submit family member status form, a copy of sponsor's travel order and marriage certificate, to the Kunsan Civilian Personnel Flight, Bldg#755, Room 213, 8 FSS/FSCA, and APO AP 96264-2105.

Non-Air Force employees and outside applicants should submit to hand delivered to CPO or copy of USFK Form 130EK, Application for Employment and supporting documents to the PO Box 73, Kunsan Post Office, Kunsan City, Postal Code: 54025.

USFK Form 130EK is available at the Osan AB or Kunsan AB home page on the web site: https://www.51fss.com/civilian-personnel-flight/ or https://kunsanfss.com/civilian-personnel/ under Staffing/Employment.

Applicants will be required to submit certificates of education, experience with tax deductions and license listed on the application. Applicants must give contact telephone number and announcement number on the front page of the application form. Applications must be in English and Korean, each item of the application be completely filled in and properly signed and dated. Failure to comply with these requirements will result in the application being destroyed without consideration. A photocopy of application with original signature will be acceptable.

RECEIPT OF APPLICATIONS: Applications submitted within Korea must be received by closing date of announcement to be considered. INCOMPLETE APPLICATIONS WILL BE DESTROYED WITHOUT CONSIDERATION. ALL APPLICATIONS WILL NOT BE RETURNED TO THE APPLICANT.

참조: 타 인사처 관할 주한미군 현직직원과 외부구직자는 구직신청서 (주한미군양식 130EK)와 구직신청서에 기재한 학력, 자격증, 경력 (재직증명서/경력증명서/소득세원천증명서)을 인정할 수있는 제반 증명서와 함께 <군산시 군산우체국 사서함 73 호 주한미공군 군산기지 한인채용과> 앞으로 마감날짜까지 인사처 또는 우편접수로 하시기 바랍니다.

<u>ADDITIONAL INFORMATION</u>: For more information on Korean National employment program, please contact Civilian Personnel Office, at 782-4526 or (063) 470-4526.

MERIT PROMOTION AND PLACEMENT ANNOUNCEMENT KOREAN NATIONAL POSITION CIVILIAN PERSONNEL OFFICE KUNSAN AIR BASE

ANNOUNCEMENT NUMBER: KAB-NAF-02-2024 OPENING DATE: 10 Jan 2024 CLOSING DATE: 30 Sep 2024

POSITION TITLE & GRADE: Food Service Worker, KWB-7408-02 (2-Part Time)

NOTE: 1. This is an Open Continuous Announcement that will be used for filling Food Service Worker, KWB-02, part-time for located within Kunsan AB until Sept 30, 2024. Qualified applicants will be considered and referred as vacancies become available. 2. Applicants applying under this vacancy announcement may be converted to full-time without further competition.

SALARY: Between 13,333 – 18,903 won per hour (Total hourly compensation when bonuses are included.)

TOUR OF DUTY: Maximum workweek will not exceed 32 hours.

<u>DUTY LOCATION</u>: Loring Club, Community Services Flight, 8th Force Support Squadron, Kunsan AB.

AREA OF CONSIDERATION: All current employees assigned with USAFK, Korea. (Priority Group 5). All registrants on the area reemployment priority list (ARPL). (Priority Group 6). Military spouses and family members (Korean Citizen, U.S. Citizen, and third-country Citizen) of active duty members of U.S. Armed Forces and of U.S. Citizen Civilian employees of U.S. Government agencies assigned in Korea. (Priority Group 7). All KN outside (off-base) applicants. (Priority Group 8 and 9).

NOTE: 1. Priority Group 8 & 9 may be considered for positions when there are no eligible applicants from priority group 1-7.

- 2. Applicants applying under this vacancy announcement may be converted to full-time without further competition.
- 3. Newly hired non-appropriated fund (NAF) employees of the USFK on or after 1 July 2004 will be required to serve no less than one (1) year in the position to which they are initially hired before they can voluntarily accept any other position unless approved by management. Relocation allowance is not authorized for USFK employees selected from outside the commuting area.

MAJOR DUTIES: Performs a variety of the following duties either regularly or on a rotating basis. Sets up food service counters, steam tables, dining room tables, and side service stands with hot and cold foods including meats, vegetables, salads, desserts, bread, butter, ice creams, and beverages. Serves prepared food snack bar/cafeteria-style directly to customers in serving line or counters, as required. Prepares vegetables and fruits for general cooking, salads and desserts using machines or manual methods. Makes coffee in large urns according to number of servings desired, with responsibility for timing and brewing. Makes various juice and other drinks by mixing appropriate amount of water, sugar, and beverage base powder in a large container, and pouring it into a dispenser. Makes tea and ice cream. Fills condiment bottles and napkin boxes on dining room tables. Fills milk box in milk dispensers. Removes soiled dishes from tables and transports them to the dishwashing unit. Separates food waste and trash into separate garbage cans and trashcans. Cleans heavy cooking utensils or kitchen equipment such as deep fryers, mixers, meat slicers, tenderizers, doughnut fryers, etc. Disassembles, cleans and reassembles dishwashing machines, mixers and similar kitchen equipment. Washes and cleans dining room tables, chairs, coffee urns, dishwashing machines, milk and beverage dispensers, dish dispensers, steam kettles, steam pressure cookers, electric ranges with oven, grills, meat slicers, deep fat electric fryers, etc. Unloads supply tucks, moves supplies to storeroom, segregates and stacks them in proper location and in position to use old supplies first. Locates and picks up supplies from storeroom or refrigerators based on oral or written request and delivers them to designated area.

Performs the full range of janitorial duties in maintaining the dining facility in orderly and clean condition at all times. After each meal, sweeps, mops, strips, scrubs, waxes, and polishes dining room floors using heavy powered equipment. Cleans storeroom, refrigerators, walk-in refrigerators, office, hallways and latrines. Removes trash and garbage cans to garbage collection area near the dining facility, and washes and sanitizes the empty cans for reuse. Maintains garbage collection area in clean and sanitary condition. Performs other duties as assigned.

More information is available in the position description. It may be reviewed at the Kunsan CPO, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, Unit 2105, APO AP 96264-2105.

MINIMUM QUALIFICATION REQUIREMENTS: No prior experience or education is required.

ENGLISH LANGUAGE COMPETENCY: N/A

EMPLOYMENT CONSIDERATION PREFERENCE: Preference for employment consideration will be given in the following order:

- 1. All current USFK employees
- 2. Former USFK KN employees on the Area Reemployment Priority List (ARPL)
- 3. Eligible Family members of US military and civilian employees of an agency of the United States whose duty station located in Korea.
- 4. All other qualified applicants

EQUAL OPPORTUNITY STATEMENT: Kunsan AB is an Equal Opportunity Employer. All applicants will receive consideration without regard to race, creed, color, lawful political or other affiliation, marital status, sex, age or national origin or handicap.

EMPLOYMENT POLICY: It is the policy of USFK to employ based on qualification and merit. No employee may request, offer, or accept gratuity in exchange for employment or promotion within USFK, nor may they interfere with applicants exercising their rights to apply for consideration. Any employee found guilty of these practices will be subject to removal from USFK employment. Anyone aware of acts or omissions contrary to this policy is urged to immediately contact the servicing Kunsan Air Base Civilian Personnel Office, commercial telephone: 063-470-4526 or military telephone 782-4526 or the Osan Air Base Civilian Personnel Officer, commercial telephone: 0505-784-6862 or military telephone 784-6862.

<u>HOW TO APPLY</u>: All current employees assigned with USAFK desiring consideration must complete an USFK 130 EK Application Form at https://www.51fss.com/civilian-personnel/ and forward it through e-mail to yong_mi.kim.2.kr@us.af.mil or Kunsan Civilian Personnel Office, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, APO AP 96264-2105 no later than the closing date.

Family members should submit one copy of USFK Form 130EK, Application for Employment and Family members of US military and civilian federal employee must submit family member status form, a copy of sponsor's travel order and marriage certificate, to the Kunsan Civilian Personnel Flight, Bldg#755, Room 213, 8 FSS/FSCA, and APO AP 96264-2105.

Non-Air Force employees and outside applicants should submit to hand delivered to CPO or copy of USFK Form 130EK, Application for Employment and supporting documents to the PO Box 73, Kunsan Post Office, Kunsan City, Postal Code: 54025.

USFK Form 130EK is available at the Osan AB or Kunsan AB home page on the web site: https://www.51fss.com/civilian-personnel-flight or https://kunsanfss.com/civilian-personnel-flight or <a href="https://kunsanfss.com/civilian-p

Applicants will be required to submit certificates of education, experience with tax deductions and license listed on the application. Applicants must give contact telephone number and announcement number on the front page of the application form. Applications must be in English and Korean, each item of the application be completely filled in and properly signed and dated. Failure to comply with these requirements will result in the application being destroyed without consideration. A photocopy of application with original signature will be acceptable.

RECEIPT OF APPLICATIONS: Applications submitted within Korea must be received by closing date of announcement to be considered. INCOMPLETE APPLICATIONS WILL BE DESTROYED WITHOUT CONSIDERATION. ALL APPLICATIONS WILL NOT BE RETURNED TO THE APPLICANT.

참조: 타 인사처 관할 주한미군 현직직원과 외부구직자는 구직신청서 (주한미군양식 130EK)와 구직신청서에 기재한 학력, 자격증, 경력 (재직증명서/경력증명서/소득세원천증명서)을 인정할 수있는 제반 증명서와 함께 <군산시 군산우체국 사서함 73 호 주한미공군 군산기지 한인채용과> 앞으로 마감날짜까지 인사처 또는 우편접수로 하시기 바랍니다.

<u>ADDITIONAL INFORMATION</u>: For more information on Korean National employment program, please contact Civilian Personnel Office, at 782-4526 or (063) 470-4526.

군산미공군기지 민간인인사처 한인직원 공석공고

공고번호: **군산기지-비세출-02-2024** 별 1 월 10 일

마감일자: 2024 년 9 월 30 일

직책 및 급수: 취사원, 기능직 2급 (시간제직), 두자리

<u>알림</u>: 1. 본 공석은 2024 년 9 월 30 일까지 주한미공군 군산기지 취사원 2 급, 파트타임에 지원자 서류을 받기위한 공고입니다. 자격요건을 갖춘 지원자는 공석이 있을시 면접서류에 보내질것입니다. 2. 본 공석공고 지원자는 차기에 경쟁없이 풀타임직으로 전환될 수 있습니다.

급여: 시간당 13,333 원에서 18,903 원까지 (상여금 포함한 시간당 총급여액)

근무일정: 일주일에 근무시간은 32 시간을 초과할 수 없슴

근무장소: 군산미공군기지 제 8 병력지원대대 공동체지원부 로링클럽

고려대상지역: 외부구직자 (우선순위 8 & 9)

알림: 1. 외부구직자는 1-7 순위에서 응모자가 없을시 고려될 것입니다.

- 2. 이 공석공고 응시자는 차기에 경쟁없이 풀타임직으로 전환될 수 있습니다.
- 3. 2004 년 7월 1일 혹은 그 이후에 신규로 채용된 주한미군의 비세출 자금 직원들은 다른자리로 자진해서 옮겨 가려면 책임자가 이직을 승인하지 않는한 원래 채용된 자리에서 최소한 1년간 근무해야됩니다. 이자리는 이사비용이 승인되지 않습니다.

<u>주요 임무</u>: 아래와 같은 각종 업무를 일상적으로 또는 교대로 수행함. 배식대, 스팀 테이블, 식탁 등에 고기, 채소, 샐러드, 후식, 빵, 버터, 아이스크림, 음료수 등을 포함한 찬음식과 더운 음식등을 준비함. 배식대에 서있는 손님들에게 배식 서비스를 함. 일반 요리용, 샐러드 또는 후식용으로 채소나 과일등을 기계 또는 손으로 준비함. 접대할 인원 숫자에 따라서 끓이는 시간등의 책임를 지고 큰통에 커피를 끓임. 각종 주스나 기타 음료수를 적당량의 물,설탕및 음료수용 기본 분말을 큰통에 넣고 만들고 분배기에 담음. 홍차와 아이스크림을 만듬. 식탁에 있는 조미료병이나 내프킨통을 채움. 우유통과 우유 분배기에 우유를 채움. 빈접시 및 그릇 등을 치워서 세척대로 운반함. 음식물 찌꺼기 및 쓰레기를 분리 수거하여 쓰레기통에 버림. 후라이팬, 믹서기, 절육기, 식육 연화기, 도너츠 후라이팬 등의 주방기구들을 닦고 손질함. 그릇 세척기, 믹서기등 주방기구를 분해 청소하여 재결합함. 식탁, 의자, 커피세트, 세척기, 우유 및 음료수 분배기, 접시 분쇄기, 스팀통, 압력솥, 전자레인지, 오븐, 그릴, 절육기, 전기 후라이팬 등을 씻고 닦음. 트럭에서 각종 음식 보급품을 내려서 저장창고로 운반하고, 오래된 보급품이 우선 사용되도록 적당한 위치에서 정렬해 놓음. 구두 및 지시에 의거 저장창고나 냉장고에서 식품들을 꺼내어 지정된 장소에 옮김. 식당이 항상 청결하게 유지되도록 청소를 함. 모든 식사가 끝난 뒤 식당바닥을 전기 청소기로 깨끗이 닦고, 걸레질하고, 때를 벗기고 왁스칠을 하여 광택을 냄. 사다리를 사용하여 식당벽, 조명기구, 창문을 닦음. 저장창고, 냉장고, 사무실, 복도, 화장실을 청소함. 쓰레기통을 비워 쓰레기장에 버리고 깨끗이 씻고 쓰레기장을 위생적으로 관리유지함. 기타 부여된 임무를 수행함.

더욱 자세한 사항은 직무 기술서에 있습니다. 직무 기술서는 군산 미공군 기지 민간인 인사처, 건물 755호 213호실에 오셔서 검토할 수 있습니다.

자격 요건: 신체건강한 자. 경력 및 학력사항 필요없슴.

영어언어능력시험: 해당사항없슴.

면접우선순위: 면접우선권의 우선순위는 다음과 같습니다.

- 1. 주한미군 한국인 현직직원
- 2. 지역재임용 우선순위에 등록된 주한미군 전직직원
- 3. 현재 한국에서 근무하고 있는 미국장병 및 미국정부기관에서 근무하고 있는 민간인의 배우자 또는 부양가족의 요건에 맞는자
- 4. 한국인 외부 구직자

<u>기회균등주의 성명서</u>: 군산미공군기지는 기회균등주의 고용주 입니다. 모든 응모자는 인종, 종교, 혈색, 정당, 정치적 또는 다른 결연관계, 혹은 결혼유무, 성별, 년령, 국적 또는 신체불구에 관계없이 고려를 받게될 것입니다.

고용 방침: 주한미군의 채용방침은 자격과 공적에 근거를 둡니다. 어떤직원도 주한미군 기관에서 고용 혹은 승진을 교환조건으로 사례금을 요구 혹은 제공받을수 없으며, 구직을 신청한 구직자의 권리행사를 방해할 수 없습니다. 그러한 사실을 범한 직원은 주한미군 기관에서 해고 대상이 됩니다. 이 방침에 위배되는 행위를 알고있는 사람은 즉시 군산미공군기지 인사처 군전화 782-4526번이나 군산지역전화 (063) 470-4526 또는 오산기지 인사처장에게 전화번호 784-6862번이나 평택일반전화 0505-784-6862번으로 연락해 주시기 바랍니다.

<u>신청 방법</u>: 주한미공군에 근무하고 있는 현직직원은 (주한미공군 양식 130EK)를 민간인 인사처나 오산 혹은 홈페이지 https://www.51fss.com/civilian-personnel-flight/ or https://kunsanfss.com/civilian-personnel/ 에서 출력, 작성해서 군산 미공군기지 민간인 인사처에 제출하시기 바랍니다. 전자메일 주소는 yong_mi.kim.2.kr@us.af.mil입니다.

현재 한국에서 주둔하고 있는 미군장병의 배우자나 부양가족 또는 미국 정부 기관에서 근무하고 있는 미국 민간인의 배우자나 부양가족 응시자로서 채용우선권의 요건에 맟는 응시자는 구직신청서 (주한미군 양식 130호) 1부와 부양가족 진술서 양식및 결혼증명서, 보호자의 근무발령장을 군산기지 제8병력지원대대, 민간인 인사처 채용과, 건물 755호, 213호 군우 96264-2105로 제출하시기 바랍니다.

외부구직자는 인사처 관할 주한미군 현직직원은 구직신청서 (주한미군 양식 130EK)를 작성하고 서명하여 인사처에 제출하거나 전북 군산시 군산우체국 사서함 73호, 우편번호 54025, 주한미공군 군산기지 한인 채용과 앞으로 마감날짜까지 우편접수 하시기 바랍니다.

구직신청서 양식130EK는 오산기지 혹은 군산기지 홈페이지 https://www.51fss.com/civilian-personnel-flight/ or https://kunsanfss.com/civilian-personnel-flight/ or <a href="https://kunsanfss.com/civilian-personnel-flight/

구직자는 구직신청서에 기재한 학력, 자격증 그리고 경력 (소득세 원천증명서)을 인정할 수 있는 증명서를 제출하시기 바랍니다. 구직신청서 작성은 한글과 영어로 각 항목마다 정확하고 완전하게 작성해야 하며, 또한 일자와 서명은 본인이 직접 하여야 합니다. 위와같은 요구사항을 구비하지 못한 구직신청서는 고려하지 않고 페기 처리 됩니다. 구직신청서가 사본일경우에는 반드시 본인이 서명한후 제출바랍니다.

마감일자 이후에 본 인사처로 접수된 모든 지원서들은 접수되지 않으며 또한 인사처에 제출한 모든 서류는 일체 반송하지 않습니다. 제대로 작성되지 않은 구직 신청서 제출된 지원서류들은 자동 페기 됩니다.

추가정보: 더 자세한 문의사항은 전화번호 782-4526, 군산지역 전화 (063) 470-4526으로 연락바랍니다.

MERIT PROMOTION AND PLACEMENT ANNOUNCEMENT KOREAN NATIONAL POSITION CIVILIAN PERSONNEL OFFICE KUNSAN AIR BASE

ANNOUNCEMENT NUMBER: KAB-AF-02-2024 OPENING DATE: 14 Feb 2024 CLOSING DATE: 13 Mar 2024

POSITION TITLE & GRADE: Construction Inspector, KGS-0809-07/08/09 (1-Full Time)

SALARY: KGS-07: 23,284 to 33,615 Won per hour or,

KGS-08: 25,505 to 36,897 Won per hour or, KGS-09: 27,668 to 40,097 Won per hour

(Total hourly compensation when bonuses are included).

TOUR OF DUTY: 40 hours per week.

DUTY LOCATION: Service Contracts, Operation Flight, 8th Civil Engineer Squadron, Kunsan AB.

AREA OF CONSIDERATION: All current employees assigned with USFK, Korea. (Priority Group 5). All registrants on the area reemployment priority list (ARPL). (Priority Group 6). Military spouses and family members (Korean Citizen, U.S. Citizen, and third-country Citizen) of active duty members of U.S. Armed Forces and of U.S. Citizen Civilian employees of U.S. Government agencies assigned in Korea. (Priority Group 7). All KN outside (off-base) applicants. (Priority Group 8 and 9).

NOTE:

- 1. Priority Group 8 & 9 may be considered for positions when there are no eligible applicants from priority group 1-7.
- 2. Target grade of this position is KGS-09. If this position is filled at the lower grade than target grade, the incumbent may be promoted to the target grade non-competitively upon satisfactory completion of the job requirements, recommendation by the supervisor, and subject to meeting time-in-grade and qualification.
- 3. Newly hired non-appropriated fund (NAF) employees of the USFK on or after 1 July 2004 will be required to serve no less than one (1) year in the position to which they are initially hired before they can voluntarily accept any other position unless approved by management. Relocation allowance is not authorized for USFK employees selected from outside the commuting area.
- 4. This is a projected vacancy which will be vacated after 30 April 2024.

MAJOR DUTIES: Performs a variety of construction surveillance work in civil engineering fields in support of professional engineering work either requiring (1) a practical knowledge of procedures and techniques based on construction surveillance principles and skills in applying these procedures or (2) a practical knowledge of construction surveillance functions applicable to a narrow, limited range of activity. Ensures compliance with approved plans and specification for various construction contracts. Contracts may be for the construction or renovation of large, complex, or difficult projects such as renovation of multi unit family housing projects: repair of underground electrical distribution systems; and construction of administrative office buildings, hospitals, aircraft maintenance and support facilities, or multi-story computer facilities. Performs inspection of a major segment of a difficult and complex project such as inspecting the materials, installation, and testing of complex and sophisticated electrical, mechanical, and/or hydraulic structures and systems. Coordinates with contractor representative concerning work scheduling, interpretation of plans and specifications, selection of work methods, and acceptability of materials and workmanship to ensure compliance with contract requirements.

Inspects all aspects of their assigned construction projects to the applicable United Facilities Guide Specifications (UFGS), Unites States Department of Defense Unified Facilities Criteria (UFC), and installation-specific standards listed in the Statement of Work SOW). They are responsible for interpreting plans, inspecting material and workmanship, and ensuring adherence to safety requirements. They are responsible for compiling their inspection methods in a quality assurance surveillance plan (QASP) which will be distributed to the contractor and the contracting officer within the first 30 days of construction contact award.

Responsible for day-to-day project activity prior coordination with the client or other customer representative and the contractor. This coordination includes items such as: (1) coordinating utility outages or road/area closures, (2) coordinating work clearance requests (AF-103 Form) for digging or other disruptive activities, (3) coordinating hot work permits for cutting, welding, or brazing activities (AF-595 Form), (4) coordinating base-access requests and/or restricted area access requests (82-Es), (5) coordinating escort requirement for construction in military restricted areas and/or submitting Free Zone requests. Responsible for scheduling and conducting testing of installed equipment with the relevant office (ex. Coordinating fire alarm testing with the Fire Protection office). Responsible for conducting beneficial occupancy, pre-final, and final inspections. Responsible for correcting contractor-provided training to the relevant offices/shops on newly installed equipment where needed and delivering or posting instruction manuals and access keys for installed items as needed. Responsible for alerting AMP manager of facility condition or component change and submit as-built drawings to Geobase during the contact/project closeout process.

Responsible for supporting the contract change order process by notifying the project engineer and construction management chief of any user requested changes or cost incurring requests, any design flaws discovered by them or the contractor, and any unforeseen site conditions which may require changes to the scope of work. Responsible for providing justification to workflow modifications such as period of performance (PoP) extension and contracting document updates not associated with cost increases.

Responsible for validating invoicing partial payments for their construction contracts are at the appropriate price for work percentage performed at the submittal date. As the primary liaison to the contracted company, the construction inspector is also responsible for coordinating with the contracting officer if there are any issues or delays in payments.

Responsible for recording and saving all submitted documents outlined in the AF Form 66 and other relevant documentation for the construction project for records keeping. Such items include the contract, the as-built drawing, the warranty documentation, modification information, real property documentation (DD Form 1354s), construction inspection photo, and NTP memorandums.

Responsible for maintaining up-to-date training of contracting officer representative (COR) requirements in order to perform construction representative/COR duties. Performs other related duties as assigned.

More information is available in the position description. It may be reviewed at the Kunsan CPO, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, Unit 2105, APO AP 96264-2105.

MINIMUM QUALIFICATION REQUIREMENTS:

- KGS-07: One (1) year of specialized experience equivalent to KGS-06 level is required.
- KGS-08: One (1) year of specialized experience equivalent to KGS-07 level is required.
- KGS-09: One (1) year of specialized experience equivalent to KGS-08 level is required.

Specialized of Experience is defined as progressively responsible technical experience in the specialty field in which the duties of the position are to be performed or in closely related lines of work. This experience must have equipped the applicant with the particular knowledge, skills and abilities (KSAs) to perform successfully the duties of the position and that is typically in or relate to the work of the position to be filled. To be creditable, the specialized experience must have been equivalent to at least the next lower grade level.

SUBSTITUTION OF EDUCATION FOR EXPERIENCE:

- 1. Education cannot be substituted above the KGS-06 level.
- 2. Technical License. Possession of an Industrial Engineer (산업기사) License The Construction/Civil/ Surveying/Engineering Technician License issued by the ROKG may substitute for 6 months of specialized experience for positions of Engineering Draftsman, Engineering Technician, Surveying Technician, and Construction Inspector.

ENGLISH LANGUAGE COMPETENCY:

- 1. The American Language Course Placement Test (ALCPT) score of 80 or above and successfully passing the English Comprehension Interview (ECI) is required.
- 2. The Test of English as a Foreign Language (TOEFL) score of 540 and higher or the Test of English for International Communication (TOEIC) score of 750 and higher may be substituted for ALCPT requirement. Applicant must submit the TOEFL/TOEIC official copies of test score. TOEFL/TOEIC scores are valid for two years from the exam date.

KNOWLEDGE, SKILLS, AND ABILITIES (KSAs): To be rated best qualified, applicants must have demonstrated possession of the following KSAs essential to the performance of the duties of the position.

- 1. Knowledge of construction inspection practices and procedures involved in the inspection of building materials, workmanship, utilities, and the installation of systems; and the practical methods and techniques of engineering principles relating to complex construction practices and procedures.
- 2. Knowledge of electrical, mechanical, and structural aspects of major construction projects.
- 3. Knowledge of inspection and safety practices and procedures in the construction industry.
- 4. Knowledge of engineering and architectural plans and specifications to read and interpret construction requirements.
- 5. Knowledge of construction trades, algebra, geometry, and trigonometry.
- 6. Ability to read, write, speak, and understand English.

EMPLOYMENT CONSIDERATION PREFERENCE: Preference for employment consideration will be given in the following order:

- 1. All current USFK employees
- 2. Former USFK KN employees on the Area Reemployment Priority List (ARPL)
- 3. Eligible Family members of US military and civilian employees of an agency of the United States whose duty station located in Korea.
- 4. All other qualified applicants

EQUAL OPPORTUNITY STATEMENT: Kunsan AB is an Equal Opportunity Employer. All applicants will receive consideration without regard to race, creed, color, lawful political or other affiliation, marital status, sex, age or national origin or handicap.

EMPLOYMENT POLICY: It is the policy of USFK to employ based on qualification and merit. No employee may request, offer, or accept gratuity in exchange for employment or promotion within USFK, nor may they interfere with applicants exercising their rights to apply for consideration. Any employee found guilty of these practices will be subject to removal from USFK employment. Anyone aware of acts or omissions contrary to this policy is urged to immediately contact the servicing Kunsan Air Base Civilian Personnel Office, commercial telephone: 063-470-4526 or military telephone 782-4526 or the Osan Air Base Civilian Personnel Officer, commercial telephone: 0505-784-6862 or military telephone 784-6862.

<u>HOW TO APPLY</u>: All current employees assigned with USAFK desiring consideration must complete an USFK 130 EK Application Form at https://www.51fss.com/civilian-personnel-flight/ or https://kunsanfss.com/civilian-personnel-flight/ or https://kunsanfss

through e-mail to <u>yong mi.kim.2.kr@us.af.mil</u> or Kunsan Civilian Personnel Office, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, APO AP 96264-2105 no later than the closing date.

Family members should submit one copy of USFK Form 130EK, Application for Employment and Family members of US military and civilian federal employee must submit family member status form, a copy of sponsor's travel order and marriage certificate, to the Kunsan Civilian Personnel Flight, Bldg#755, Room 213, 8 FSS/FSCA, and APO AP 96264-2105.

Non-Air Force employees and outside applicants should submit to hand delivered to CPO or copy of USFK Form 130EK, Application for Employment and supporting documents to the PO Box 73, Kunsan Post Office, Kunsan City, Postal Code: 54025.

USFK Form 130EK is available at the Osan AB or Kunsan AB home page on the web site: https://www.51fss.com/civilian-personnel-flight/ or https://kunsanfss.com/civilian-personnel- under Staffing/Employment.

Applicants will be required to submit certificates of education, experience with tax deductions and license listed on the application. Applicants must give contact telephone number and announcement number on the front page of the application form. Applications must be in English and Korean, each item of the application be completely filled in and properly signed and dated. Failure to comply with these requirements will result in the application being destroyed without consideration. A photocopy of application with original signature will be acceptable.

RECEIPT OF APPLICATIONS: Applications submitted within Korea must be received by closing date of announcement to be considered. INCOMPLETE APPLICATIONS WILL BE DESTROYED WITHOUT CONSIDERATION. ALL APPLICATIONS WILL NOT BE RETURNED TO THE APPLICANT.

참조: 타 인사처 관할 주한미군 현직직원과 외부구직자는 구직신청서 (주한미군양식 130EK)와 구직신청서에 기재한 학력, 자격증, 경력 (재직증명서/경력증명서/소득세원천증명서)을 인정할 수있는 제반 증명서와 함께 <군산시 군산우체국 사서함 73 호 주한미공군 군산기지 한인채용과> 앞으로 마감날짜까지 인사처 또는 우편접수로 하시기 바랍니다.

ADDITIONAL INFORMATION: For more information on Korean National employment program, please contact Civilian Personnel Office, at 782-4526 or (063) 470-4526.

MERIT PROMOTION AND PLACEMENT ANNOUNCEMENT KOREAN NATIONAL POSITION CIVILIAN PERSONNEL OFFICE KUNSAN AIR BASE

ANNOUNCEMENT NUMBER: KAB-AF-03-2024 OPENING DATE: 14 Feb 2024 CLOSING DATE: 22 Feb 2024

POSITION TITLE & GRADE: Paralegal Specialist, KGS-0950-09/11 (1-Full Time)

SALARY: KGS-09: 27,668 to 40,097 Won per hour or, KGS-11: 31,870 to 46,309 Won per hour

(Total hourly compensation when bonuses are included).

TOUR OF DUTY: 40 hours per week.

<u>DUTY LOCATION</u>: Office of the Staff Judge Advocate, 8th Fighter Wing, Kunsan AB.

AREA OF CONSIDERATION: All current employees assigned with United States Air Force, Korea (USAFK). (Priority Group 5).

NOTE:

- 1. Target grade of this position is KGS-11. If this position is filled at the lower grade than target grade, the incumbent may be promoted to the target grade non-competitively upon satisfactory completion of the job requirements, recommendation by the supervisor, and subject to meeting time-in-grade and qualification.
- 2. Newly hired non-appropriated fund (NAF) employees of the USFK on or after 1 July 2004 will be required to serve no less than one (1) year in the position to which they are initially hired before they can voluntarily accept any other position unless approved by management. Relocation allowance is not authorized for USFK employees selected from outside the commuting area.

<u>MAJOR DUTIES</u>: Performs a variety of legal work involved in providing assistance in the research, collection, and interpretation of both Korean and U.S. Federal Laws, ordinances, and administrative decrees, requiring knowledge equivalent to that represented by graduation from recognized law school, but not requiring admission to the Korean Bar.

Advises and assists the Staff Judge Advocate and commanders in all aspects of international law and foreign criminal jurisdiction. Represents USAF and advocates command position at relevant conference with ROK authorities. Analyzes unprecedented legal issues in regard to Korean laws, regulations, directives and their effect upon the military community. Recommends command position and action in interpersonal disputes between ROK and USAF. Advocates Waiver of ROK primary jurisdiction in appropriate case to the ROK District Prosecutor, or personnel of the Ministry of Justice, as required to fulfill U.S. policies maximizing U.S. jurisdiction.

Advises and assist the Staff Judge Advocate in interpreting the SOFA, as necessary, reviews proposals adopted by the Joint Committee and advises commanders and the Staff Judge Advocate of the status and effects of the same upon the USAF and military community. Provides legal opinions, oral and written, as required, to the Staff Judge Advocate, commanders, agencies or personnel regarding Korean Law, SOFA, or international law. Advises and assists military personnel DoD employees, invited contractors and/or dependents of their rights under the SOFA and Korean Law, prior to, and subsequent to interrogation by Korean authorities, monitors the representation of SOFA personnel by private counsel for quality.

Reviews, monitors, and determines all incidents/cases where solarium is appropriate as required by Unites States Force Korea (USFK) directives, ensures solatium is accomplished and prepares documentation, accompanies military agents in making solatium as necessary to ensure proper procedures are followed.

Maintains liaison with ROK officials including the Ministry of Justice, the Office of the prosecutor General, the District Prosecutor, Customs officials, Immigration officials, and the Korean National Police. Monitors all reports of SOFA incidents. When appropriate, initiates preparation of documents required to place personnel on international hold to preclude departure from ROK; monitors and advises commanders or personnel involved of the effective date of Jurisdiction Waiver by ROK to permit Uniform Code of Military Justice (UCMJ) disposition, obtains and disseminates information concerning final disposition of case and submits report to ROK through Commander, USFK; ensures release of individual from international hold when case is concluded. Maintains a library necessary for the position and posts changes to, or initial promulgation of, ROK law and international law which have an impact upon the USAF and military community.

Advises and assists commanders and the Staff Judge Advocate in all claims field with, by, or against the United States under the SOFA. Assists claims team in investigating, recommending disposition, and settlement of SOFA claims; obtains release and resolves claims when possible. Verifies information and reviews allied documentation submitted to ensure conformance with pertinent laws and regulations within the prescribed time limits, jurisdiction, liability, and appropriate authority, Interviews and appraises claimants of sufficiency and legality of claims involving such matters as contracts, personal injury, or death, property loss or damage resulting from aircraft accidents, military vehicle accidents, and privately owned vehicles. Interviews witnesses to obtain factual information for written reports from submission to higher headquarters. Conducts in-depth investigation and makes recommendations for adjudications involving minor claims. Researches existing laws, regulations, claims, and files for precedents, opinions, and pertinent legal rulings. Reviews all claims prior to forwarding to the appropriate activity or echelon.

Advise and assists commanders and the Staff Judge Advocate in UCMJ actions; evaluates and reviews cases of concurrent jurisdiction following waiver of ROK jurisdiction; recommends prosecution and/or disciplinary action; assists in drafting charges pertaining to violation of ROK law for use in UCMJ or administrative action; prepares subpoena of ROK witnesses to ensure attendance of witnesses at USAF trials/proceedings.

Provides legal assistance to military personnel, DoD employees, and dependents. Assists and advise clients in matters relating to immigration, naturalization, adoption, divorce, nonsupport, leases, contract, torts marriage, and litigation under Korean law. Assists and advised clients in matter relating to immigration, naturalization, adoption, divorce, nonsupport, marriage, and litigation under U.S. law. Advises and assists the Staff Judge Advocate in preventive law programs relating to labor, black marketing, human trafficking and prostitution, and other SOFA problems.

Acts as advisor, interpreter, and translator in conferences of negotiations between military representative and official of the Korean community; interprets and/or translates as appropriate from or into Korean and English, legal terminology, related laws and other

material; acts as interpreter in special and general court-martial if required; locates and assists in the preliminary examination of potential witnesses in the local community; prepares necessary documentation for payment of witnesses fees when required. Performs other duties as assigned.

More information is available in the position description. It may be reviewed at the Kunsan CPO, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, Unit 2105, APO AP 96264-2105.

MINIMUM QUALIFICATION REQUIREMENTS:

<u>KGS-09</u>: One (1) year of specialized experience equivalent to KGS-07 level, or two (2) full academic year of Graduate level education leading to master's or equivalent graduate degree is required.

<u>KGS-11</u>: One (1) year of specialized experience equivalent to KGS-09 level, or three (3) full year of progressively higher level graduate education, leading to a doctorate degree is required.

<u>Specialized Experience</u> is defined as experience which is in or closely related to the line of work of the position to be filled and which has equipped the applicant with particular knowledge, skills, and abilities (KSAs) to successfully perform the duties of that position. Special experience may be substituted for general experience.

SUBSTITUTION OF EDUCATION FOR EXPERIENCE:

Graduate Education. For specialized experience, each full academic year of graduate education in a field related to the position being filled may be substituted for one (1) year of specialized experience up to a maximum of two (2) years graduate education for two (2) years specialized experience. A master's degree in an appropriated filed is fully qualifying for directly related KGS-09 positions provided testing and any licensing requirements are met. Three (3) full years of progressively higher level graduate education or completed doctorate course or a doctorate degree in an appropriate field is qualifying for KGS-11.

TRANSCRIPTS ARE REQUIRED IF USING EDUCATION AS SUBSTITUTION FOR SPECIALIZED EXPERIENCE. COURSES MUST BE DIRECTLY RELATED TO THE WORK OF THE POSITION.

Applicants who have passed the Korean Bar Examination or who are licensed as an attorney by the ROKG will be rated as qualified for Paralegal Specialist, KGS-0950-09 and 11 position regardless of experience requirements specified in this standard.

ENGLISH LANGUAGE COMPETENCY:

- 1. The American Language Course Placement Test (ALCPT) score of 80 or above and successfully passing the English Comprehension Interview (ECI) is required.
- 2. The Test of English as a Foreign Language (TOEFL) score of 540 and higher or the Test of English for International Communication (TOEIC) score of 750 and higher may be substituted for ALCPT requirement. Applicant must submit the TOEFL/TOEIC official copies of test score. TOEFL/TOEIC scores are valid for two years from the exam date.

REQUIRED KNOWLEDGE, SKILLS AND ABILITY (KSA's): To be rated best qualified applicants must have demonstrated possession of the following KSA's essential to the performance of the duties of the position:

- 1. Skill in analyzing problems to include identifying relevant factors, gathering pertinent information, and recognizing significant findings and appropriated conclusions.
- 2. Ability to comprehend the terminology and documents in a complex and specialized field.
- 3. Knowledge of comprehension of laws and related rules, regulations, policies, and precedents, and skill in interpreting and applying them to varying situations.
- 4. Skill in evaluating the relevancy of precedents and summarizing pertinent data on the issues involved.
- 5. Skill in analyzing case issues, developing, and/or evaluating evidence, resolving conflicting data, and recommending appropriated action
- 6. Ability to maintain and update United States law books, publications, and statutory referenced materials.
- 7. Ability to read, write, speak, and understand English.

EQUAL OPPORTUNITY STATEMENT: Kunsan AB is an Equal Opportunity Employer. All applicants will receive consideration without regard to race, creed, color, lawful political or other affiliation, marital status, sex, age or national origin or handicap.

EMPLOYMENT POLICY: It is the policy of USFK to employ based on qualification and merit. No employee may request, offer, or accept gratuity in exchange for employment or promotion within USFK, nor may they interfere with applicants exercising their rights to apply for consideration. Any employee found guilty of these practices will be subject to removal from USFK employment. Anyone aware of acts or omissions contrary to this policy is urged to immediately contact the servicing Kunsan Air Base Civilian Personnel Office, commercial telephone: 063-470-4526 or military telephone 782-4526 or the Osan Air Base Civilian Personnel Officer, commercial telephone: 0505-784-6862 or military telephone 784-6862.

<u>HOW TO APPLY</u>: All current employees assigned with USAFK desiring consideration must complete an USFK 130EK Application Form at https://www.51fss.com/civilian-personnel/ and forward it through e-mail to yong_mi.kim.2.kr@us.af.mil or Kunsan Civilian Personnel Office, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, APO AP 96264-2105 no later than the closing date.

Applicants will be required to submit certificates of education, experience with tax deductions and license listed on the application. Applicants must give contact telephone number and announcement number on the front page of the application form. Applications must be in English and Korean, each item of the application be completely filled in and properly signed and dated. Failure to comply with these requirements will result in the application being destroyed without consideration. A photocopy of application with original signature will be acceptable.

RECEIPT OF APPLICATIONS: Applications submitted within Korea must be received by closing date of announcement to be considered. INCOMPLETE APPLICATIONS WILL BE DESTROYED WITHOUT CONSIDERATION. ALL APPLICATIONS WILL NOT BE RETURNED TO THE APPLICANT.

참조: 타 인사처 관할 주한미군 현직직원과 외부구직자는 구직신청서 (주한미군양식 130EK)와 구직신청서에 기재한 학력, 자격증, 경력 (재직증명서/경력증명서/소득세원천증명서)을 인정할 수있는 제반 증명서와 함께 <군산시 군산우체국 사서함 73 호 주한미공군 군산기지 한인채용과> 앞으로 마감날짜까지 인사처 또는 우편접수로 하시기 바랍니다.

<u>ADDITIONAL INFORMATION</u>: For more information on Korean National employment program, please contact Civilian Personnel Office, at 782-4526 or (063) 470-4526.

MERIT PROMOTION AND PLACEMENT ANNOUNCEMENT KOREAN NATIONAL POSITION CIVILIAN PERSONNEL OFFICE KUNSAN AIR BASE

ANNOUNCEMENT NUMBER: KAB-NAF-06-2024 OPENING DATE: 14 Feb 2024 CLOSING DATE: 22 Feb 2024

POSITION TITLE & GRADE: Food Service Worker, KWB-7408-02 (1-Part Time)

SALARY: Between 13,333 – 18,903 won per hour (Total hourly compensation when bonuses are included.)

TOUR OF DUTY: Maximum workweek will not exceed 32 hours.

DUTY LOCATION: Bowling Center, Community Services Flight, 8th Force Support Squadron, Kunsan AB.

<u>AREA OF CONSIDERATION</u>: All current USFK employees (priority Group 5). All registrants on the area reemployment priority list (ARPL) (Priority Group 6). Family members of US military and civilian employee of an agency of the United States whose duty station location in Korea (Priority Group 7). Outside Korean National Applicant (Priority Group 8 & 9).

NOTE: 1. Priority Group 8 & 9 may be considered for positions when there are no eligible applicants from priority group 1-7.

- 2. Applicants applying under this vacancy announcement may be converted to full-time without further competition.
- 3. Newly hired non-appropriated fund (NAF) employees of the USFK on or after 1 July 2004 will be required to serve no less than one (1) year in the position to which they are initially hired before they can voluntarily accept any other position unless approved by management. This position is not authorized relocation allowance.

MAJOR DUTIES: Prepared food and vegetable for general cooking, salad and sauce using machine or manual methods. Makes coffee in large pot according to number of serving desired, with responsibility for timing and brewing. Prepares and cook to order various food which require a short preparation time, such as various sandwiches, salads, Spaghetti, Bulgogis, Chicken, Fish meat and etc. Adds seasonings to food and regulates cooking temperatures. Serves such items to customers as necessary. May assist in assembling, garnishing and preparing a variety of convenience foods. May work provide work direction to assigned lower service lower service workers, as required. Unloads supply trucks, lifting and moving such incoming supplies. Performs the full range of janitorial duties in maintaining the kitchen area in orderly and clean condition at all times. Maintains garbage collections area in clean and sanitary condition. Performs other duties as assigned.

<u>WORKING CONDITIONS</u>: Work requires continuous standing, walking and stooping and requires heavy physical efforts (e.g. lifting and carrying supply boxes, trash can, beverages weighting average 40-50 pounds.) Working area uncomfortably hot and noisy of equipment. Is exposed to extreme temperature of the walk-in refrigerator and heat of stove and ovens. Is subject to danger of serious burns and to cuts or other injuries in using powered equipment or from slipping on wet floors.

More information is available in the position description. It may be reviewed at the Kunsan CPO, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, Unit 2105, APO AP 96264-2105.

MINIMUM QUALIFICATION REQUIREMENTS: No prior experience or education is required.

ENGLISH LANGUAGE COMPETENCY: N/A

EMPLOYMENT CONSIDERATION PREFERENCE: Preference for employment consideration will be given in the following order:

- 1. All current USFK employees
- 2. Former USFK KN employees on the Area Reemployment Priority List (ARPL)
- 3. Eligible Family members of US military and civilian employees of an agency of the United States whose duty station located in Korea.
- 4. All other qualified applicants.

EQUAL OPPORTUNITY STATEMENT: Kunsan AB is an Equal Opportunity Employer. All applicants will receive consideration without regard to race, creed, color, lawful political or other affiliation, marital status, sex, age or national origin or handicap.

EMPLOYMENT POLICY: It is the policy of USFK to employ based on qualification and merit. No employee may request, offer, or accept gratuity in exchange for employment or promotion within USFK, nor may they interfere with applicants exercising their rights to apply for consideration. Any employee found guilty of these practices will be subject to removal from USFK employment. Anyone aware of acts or omissions contrary to this policy is urged to immediately contact the servicing Kunsan Air Base Civilian Personnel Office, commercial telephone: 063-470-4526 or military telephone 782-4526 or the Osan Air Base Civilian Personnel Officer, commercial telephone: 0505-784-6862 or military telephone 784-6862.

<u>HOW TO APPLY</u>: All current employees assigned with USAFK desiring consideration must complete an USFK 130 EK Application Form at https://www.51fss.com/civilian-personnel/ and forward it through e-mail to yong_mi.kim.2.kr@us.af.mil or Kunsan Civilian Personnel Office, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, APO AP 96264-2105 no later than the closing date.

Family members should submit one copy of USFK Form 130EK, Application for Employment and Family members of US military and civilian federal employee must submit family member status form, a copy of sponsor's travel order and marriage certificate, to the Kunsan Civilian Personnel Flight, Bldg#755, Room 213, 8 FSS/FSCA, and APO AP 96264-2105.

Non-Air Force employees and outside applicants should submit to hand delivered to CPO or copy of USFK Form 130EK, Application for Employment and supporting documents to the PO Box 73, Kunsan Post Office, Kunsan City, Postal Code: 54025.

USFK Form 130EK is available at the Osan AB or Kunsan AB home page on the web site: https://www.51fss.com/civilian-personnel-flight/ or https://kunsanfss.com/civilian-personnel/ under Staffing/Employment.

Applicants will be required to submit certificates of education, experience with tax deductions and license listed on the application. Applicants must give contact telephone number and announcement number on the front page of the application form. Applications must be in English and Korean, each item of the application be completely filled in and properly signed and dated. Failure to comply with these requirements will result in the application being destroyed without consideration. A photocopy of application with original signature will be acceptable.

RECEIPT OF APPLICATIONS: Applications submitted within Korea must be received by closing date of announcement to be considered. INCOMPLETE APPLICATIONS WILL BE DESTROYED WITHOUT CONSIDERATION. ALL APPLICATIONS WILL NOT BE RETURNED TO THE APPLICANT.

참조: 타 인사처 관할 주한미군 현직직원과 외부구직자는 구직신청서 (주한미군양식 130EK)와 구직신청서에 기재한 학력, 자격증, 경력 (재직증명서/경력증명서/소득세원천증명서)을 인정할 수있는 제반 증명서와 함께 <군산시 군산우체국 사서함 73 호 주한미공군 군산기지 한인채용과> 앞으로 마감날짜까지 인사처 또는 우편접수로 하시기 바랍니다.

ADDITIONAL INFORMATION: For more information on Korean National employment program, please contact Civilian Personnel Office, at 782-4526 or (063) 470-4526.

군산미공군기지 민간인인사처 한인직원 공석공고

공고번호: **군산기지-비세출-06-2024** <u>발행일자</u>: 2024 년 2 월 14 일

마감일자: 2024 년 2 월 22 일

직책 및 급수: 취사원, 기능직 2급 (시간제직), 한자리

급여: 시간당 13,333 원에서 18,903 원까지 (상여금 포함한 시간당 총급여액)

근무일정: 일주일에 근무시간은 32 시간을 초과할 수 없슴

근무장소: 군산미공군기지 제 8 병력지원대대 공동체지원부 볼링장

신청 가능자 및 신청 방법: 고용상의 우선적인 고려는 다음과 같은 순서로 주어집니다.

- 1. 군산 미공군 기지 민간인 인사처와 오산 미공군 기지 중앙 민간인 인사처에서 관할하는 모든 주한미군 현직 한국인 직원들. (우선 순위 제 5순위)
- 2. 다른 지역 민간인 인사처에서 관할하는 모든 주한미군 현직 직원들. (우선 순위 제 5순위)
- 3. 지역 재임용 우선권자 명부에 등록한 분들. (우선 순위 제 6순위)
- 4. 한국에 배치된 현역 미군들과 미국 민간인 직원들의 배우자 및 가족 (한국인, 미국시민 또는 제 3국인) (우선 순위 제 7순위)
- 5. 외부 일반 한국인 구직 신청자들. (우선 순위 제 8순위 및 9순위)

알림: 1. 외부구직자는 1-7 순위에서 응모자가 없을시 고려될 것입니다.

- 2. 이 공석공고 응시자는 차기에 경쟁없이 풀타임직으로 전환될 수 있습니다.
- 3. 2004 년 7월 1일 혹은 그 이후에 신규로 채용된 주한미군의 비세출 자금 직원들은 다른자리로 자진해서 옮겨 가려면 책임자가 이직을 승인하지 않는한 원래 채용된 자리에서 최소한 1년간 근무해야됩니다. 이자리는 이사비용이 승인되지 않습니다.

주요 임무: 일반 요리용, 샐러드 또는 후식용으로 채소나 과일등을 기계 또는 손으로 준비함. 접대할 인원 숫자에 따라서 끓이는 시간등의 책임을 지고 큰통에 커피를 끓임. 다양한 샌드위치, 샐러드, 스파게티, 불고기, 닭고기, 생선등 짧은시간 요리할 수 있도록 준비. 음식에 조미료를 첨가하고 조리온도 조절함. 고객의 요구에 맞는 서비스제공함. 다양한 간편식의 배식, 장식, 준비하는 일을 수행함. 직원상호간 도움을 줘야함. 트럭에서 각종 음식 보급품을 내려서

저장창고로 운반하고, 오래된 보급품이 우선 사용되도록 적당한 위치에서 정렬해 놓음. 구두 및 지시에 의거 저장창고나 냉장고에서 식품들을 꺼내어 지정된 장소에 옮김. 식당이 항상 청결하게 유지되도록 청소를 함. 저장창고, 냉장고, 사무실, 복도, 화장실을 청소함. 쓰레기통을 비워 쓰레기장에 버리고 깨끗이 씻고 쓰레기장을 위생적으로 관리유지함. 기타 부여된 임무를 수행함.

<u>작업환경</u>: 서서 일해야 하며 40-50 파운드정도의 물건을 옮길 수 있는 체력이 있어야함. 덥고, 장비의 소음이 있음. 저장창고, 스토브, 오븐등 온도변화가 있으며 화상, 자상등 상처을 입을 수 있음. 바닥이 미끄러울 수 있음.

더욱 자세한 사항은 직무 기술서에 있습니다. 직무 기술서는 군산 미공군 기지 민간인 인사처, 건물 755호 213호실에 오셔서 검토할 수 있습니다.

자격 요건: 신체건강한 자. 경력 및 학력사항 필요없슴.

영어언어능력시험: 해당사항없슴.

면접우선순위: 면접우선권의 우선순위는 다음과 같습니다.

1. 주한미군 한국인 현직직원

- 2. 지역재임용 우선순위에 등록된 주한미군 전직직원
- 3. 현재 한국에서 근무하고 있는 미국장병 및 미국정부기관에서 근무하고 있는 민간인의 배우자 또는 부양가족의 요건에 맞는자
- 4. 한국인 외부 구직자

<u>기회균등주의 성명서</u>: 군산미공군기지는 기회균등주의 고용주 입니다. 모든 응모자는 인종, 종교, 혈색, 정당, 정치적 또는 다른 결연관계, 혹은 결혼유무, 성별, 년령, 국적 또는 신체불구에 관계없이 고려를 받게될 것입니다.

고용 방침: 주한미군의 채용방침은 자격과 공적에 근거를 둡니다. 어떤직원도 주한미군 기관에서 고용 혹은 승진을 교환조건으로 사례금을 요구 혹은 제공받을수 없으며, 구직을 신청한 구직자의 권리행사를 방해할 수 없습니다. 그러한 사실을 범한 직원은 주한미군 기관에서 해고 대상이 됩니다. 이 방침에 위배되는 행위를 알고있는 사람은 즉시 군산미공군기지 인사처 군전화 782-4526번이나 군산지역전화 (063) 470-4526 또는 오산기지 인사처장에게 전화번호 784-6862번이나 평택일반전화 0505-784-6862번으로 연락해 주시기 바랍니다.

<u>신청 방법</u>: 주한미공군에 근무하고 있는 현직직원은 (주한미공군 양식 130EK)를 민간인 인사처나 오산 혹은 홈페이지 https://www.51fss.com/civilian-personnel-flight/ or https://kunsanfss.com/civilian-personnel/ 에서 출력, 작성해서 군산 미공군기지 민간인 인사처에 제출하시기 바랍니다. 전자메일 주소는 yong_mi.kim.2.kr@us.af.mil입니다.

현재 한국에서 주둔하고 있는 미군장병의 배우자나 부양가족 또는 미국 정부 기관에서 근무하고 있는 미국 민간인의 배우자나 부양가족 응시자로서 채용우선권의 요건에 맟는 응시자는 구직신청서 (주한미군 양식 130호) 1부와 부양가족 진술서 양식및 결혼증명서, 보호자의 근무발령장을 군산기지 제8병력지원대대, 민간인 인사처 채용과, 건물 755호, 213호 군우 96264-2105로 제출하시기 바랍니다.

외부구직자는 인사처 관할 주한미군 현직직원은 구직신청서 (주한미군 양식 130EK)를 작성하고 서명하여 인사처에 제출하거나 전북 군산시 군산우체국 사서함 73호, 우편번호 54025, 주한미공군 군산기지 한인 채용과 앞으로 마감날짜까지 우편접수 하시기 바랍니다.

구직신청서 양식130EK는 오산기지 혹은 군산기지 홈페이지 https://www.51fss.com/civilian-personnel-flight/ or https://kunsanfss.com/civilian-personnel/ 에서 볼수 있습니다.

구직자는 구직신청서에 기재한 학력, 자격증 그리고 경력 (소득세 원천증명서)을 인정할 수 있는 증명서를 제출하시기 바랍니다. 구직신청서 작성은 한글과 영어로 각 항목마다 정확하고 완전하게 작성해야 하며, 또한 일자와 서명은 본인이 직접 하여야 합니다. 위와같은 요구사항을 구비하지 못한 구직신청서는 고려하지 않고 페기 처리 됩니다. 구직신청서가 사본일경우에는 반드시 본인이 서명한후 제출바랍니다.

마감일자 이후에 본 인사처로 접수된 모든 지원서들은 접수되지 않으며 또한 인사처에 제출한 모든 서류는 일체 반송하지 않습니다. 제대로 작성되지 않은 구직 신청서 제출된 지원서류들은 자동 페기 됩니다.

추가정보: 더 자세한 문의사항은 전화번호 782-4526, 군산지역 전화 (063) 470-4526으로 연락바랍니다.

MERIT PROMOTION AND PLACEMENT ANNOUNCEMENT KOREAN NATIONAL POSITION CIVILIAN PERSONNEL OFFICE KUNSAN AIR BASE

ANNOUNCEMENT NUMBER: KAB-NAF-07-2024 OPENING DATE: 14 Feb 2024

CLOSING DATE: 22 Feb 2024

POSITION TITLE & GRADE: Arts and Crafts Specialist, KGS-1056-06 (1-Full Time)

SALARY: Between 21,004 – 30,242 won per hour (Total hourly compensation when bonuses are included.)

TOUR OF DUTY: 40 hours per week.

<u>DUTY LOCATION</u>: Skill Development Center, Community Services Flight, 8th Force Support Squadron, Kunsan AB.

AREA OF CONSIDERATION: All current employees assigned with United States Air Force, Korea (USAFK). (Priority Group 5).

<u>NOTE</u>: Newly hired non-appropriated fund (NAF) employees of the USFK on or after 1 July 2004 will be required to serve no less than one (1) year in the position to which they are initially hired before they can voluntarily accept any other position unless approved by management. Relocation allowance is not authorized for USFK employees selected from outside the commuting area.

MAJOR DUTIES: Serves as Assistant Manager of the Art & Crafts Departments daily operation of the Engraving, Framing and Wood Shop, and Retail Sales Aron to include financial operations, purchases of resale items. APF/NAF equipment accountability, resale inventory control and customer services. Designs and modifies artwork to meet customer requirements in an effort to increase sales and customer satisfaction. Provides customers with a quality product such as engraved plaques, framed and matted pictures and various craft items. Utilized the latest computerized software to provide customers with a customized digital image of their finished framed photograph to assist customers in selecting the proper frame and mat design to enhance their picture and provides a cost estimate for work to be performed. Assists with sales and customer service when not performing other duties or when alone in the facility. Provides instruction in basic framing or other related craft trades in his area of expertise when necessary. Performs repairs and scheduled inspections and maintenance on equipment and tools to minimize impact on customers and departments production output. Researches local, regional, and stateside companies, recommends and prepares material requirement for graphic equipment, materials, and supplies for inclusion in APF and NAF budgets. Provides training and guidance to KN Staff on the use of computer software programs and technical equipment to produce a wide range of resale products. Structures assignments and assigns work to subordinates based on priorities and deadlines, selective consideration of the difficulty and requirements of assignments, and the capabilities of employees. Is responsible for the proper storage and safekeeping of craft tools and supplies. Informs Director of any situation requiring assistance as repair or replacement of any tool or supplies. Serves as translator for Director with Korean companies. Performs other duties as assigned.

<u>WORK CONDITIONS</u>: Work is performed in the framing work area and the Engraving, Framing and Plaque Shop. Subject to frequent noise from saws while cutting wood for plaques and from engraving machine. Injuries may occur while lifting when cutting wood, metal or glass, or when engraving metal plates.

More information is available in the position description. It may be reviewed at the Kunsan CPO, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, Unit 2105, APO AP 96264-2105.

<u>MINIMUM QUALIFICATION REQUIREMENTS</u>: One (1) year of specialized experience at grade level of KGS-05 or equivalent is required.

<u>Specialized Experience</u> is defined as experience which is in or closely related to the line of work of the position to be filled and which has equipped the applicant with particular knowledge, skills, and abilities (KSAs) to successfully perform the duties of that position. Special experience may be substituted for general experience.

<u>SUBSTITUTION OF EDUCATION FOR EXPERIENCE</u>: One (1) full academic year of graduate education in a field related to the position being filled may be substituted for one (1) year of specialized experience required.

TRANSCRIPTS ARE REQUIRED IF USING EDUCATION AS SUBSTITUTION FOR SPECIALIZED EXPERIENCE. COURSES MUST BE DIRECTLY RELATED TO THE WORK OF THE POSITION.

ENGLISH LANGUAGE COMPETENCY:

- 1. The American Language Course Placement Test (ALCPT) score of 70 or above and successfully passing the English Comprehension Interview (ECI) is required.
- 2. The Test of English as a Foreign Language (TOEFL) score of 509 and higher or the Test of English for International Communication (TOEIC) score of 650 and higher may be substituted for ALCPT requirement. Applicant must submit the TOEFL/TOEIC official copies of test score. TOEFL/TOEIC scores are valid for two years from the exam date.

KNOWLEDGE, SKILLS, AND ABILITIES (KSAs): To be rated best qualified, applicants must have demonstrated possession of the following KSAs essential to the performance of the duties of the position.

- 1. Ability to demonstrate the methods and techniques in engraving, frame and plaque, etc.
- 2. Skill in the use and operation of a variety of hand and power tools including table saw, cut-off saw, plane, jointer, hand saw, scroll saw, mitre saw and choppers.
- 3. Ability to work closely with others.
- 4. Ability to read, write, speak, and understand English.

EQUAL OPPORTUNITY STATEMENT: Kunsan AB is an Equal Opportunity Employer. All applicants will receive consideration without regard to race, creed, color, lawful political or other affiliation, marital status, sex, age or national origin or handicap.

EMPLOYMENT POLICY: It is the policy of USFK to employ based on qualification and merit. No employee may request, offer, or accept gratuity in exchange for employment or promotion within USFK, nor may they interfere with applicants exercising their rights to apply for consideration. Any employee found guilty of these practices will be subject to removal from USFK employment. Anyone aware of acts or omissions contrary to this policy is urged to immediately contact the servicing Kunsan Air Base Civilian Personnel Office, commercial telephone: 063-470-4526 or military telephone 782-4526 or the Osan Air Base Civilian Personnel Officer, commercial telephone: 0505-784-6862 or military telephone 784-6862.

<u>HOW TO APPLY</u>: All current employees assigned with USAFK desiring consideration must complete an USFK 130EK Application Form at https://www.51fss.com/civilian-personnel/ and forward it through e-mail to yong-mi.kim.2.kr@us.af.mil or Kunsan Civilian Personnel Office, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, APO AP 96264-2105 no later than the closing date.

Applicants will be required to submit certificates of education, experience with tax deductions and license listed on the application. Applicants must give contact telephone number and announcement number on the front page of the application form. Applications must be in English and Korean, each item of the application be completely filled in and properly signed and dated. Failure to comply with these requirements will result in the application being destroyed without consideration. A photocopy of application with original signature will be acceptable.

RECEIPT OF APPLICATIONS: Applications submitted within Korea must be received by closing date of announcement to be considered. INCOMPLETE APPLICATIONS WILL BE DESTROYED WITHOUT CONSIDERATION. ALL APPLICATIONS WILL NOT BE RETURNED TO THE APPLICANT.

참조: 타 인사처 관할 주한미군 현직직원과 외부구직자는 구직신청서 (주한미군양식 130EK)와 구직신청서에 기재한 학력, 자격증, 경력 (재직증명서/경력증명서/소득세원천증명서)을 인정할 수있는 제반 증명서와 함께 <군산시 군산우체국 사서함 73 호 주한미공군 군산기지 한인채용과> 앞으로 마감날짜까지 인사처 또는 우편접수로 하시기 바랍니다. <u>ADDITIONAL INFORMATION</u>: For more information on Korean National employment program, please contact Civilian Personnel Office, at 782-4526 or (063) 470-4526.

MERIT PROMOTION AND PLACEMENT ANNOUNCEMENT KOREAN NATIONAL POSITION CIVILIAN PERSONNEL OFFICE KUNSAN AIR BASE

ANNOUNCEMENT NUMBER: KAB-NAF-08-2024 OPENING DATE: 14 Feb 2024

CLOSING DATE: 22 Feb 2024

POSITION TITLE & GRADE: Bus Driver, KWB-5703-06 (1-Part Time)

SALARY: Between 17,768 – 25,462 won per hour (Total hourly compensation when bonuses are included.)

TOUR OF DUTY: Maximum workweek will not exceed 32 hours.

DUTY LOCATION: Community Center, Community Services Flight, 8th Force Support Squadron, Kunsan AB.

AREA OF CONSIDERATION: All current employees assigned with USFK, Korea. (Priority Group 5). All registrants on the area reemployment priority list (ARPL). (Priority Group 6). Military spouses and family members (Korean Citizen, U.S. Citizen, and third-country Citizen) of active duty members of U.S. Armed Forces and of U.S. Citizen Civilian employees of U.S. Government agencies assigned in Korea. (Priority Group 7). All KN outside (off-base) applicants. (Priority Group 8 and 9).

NOTE: 1. Priority Group 8 & 9 may be considered for positions when there are no eligible applicants from priority group 1-7.

- 2. Applicants applying under this vacancy announcement may be converted to full-time without further competition.
- 3. Newly hired non-appropriated fund (NAF) employees of the USFK on or after 1 July 2004 will be required to serve no less than one (1) year in the position to which they are initially hired before they can voluntarily accept any other position unless approved by management. Relocation allowance is not authorized for USFK employees selected from outside the commuting area.
- 4. This is a projected vacancy which will be vacated after 31 March 2024.

MAJOR DUTIES: Drives passenger bus, with rated capacity of 12 passengers and above on scheduled or special trips on or off the military reservation to transport personnel from one place to another. Follow prescribed schedules and routes with responsibility for maneuvering bus around narrow corners, narrow roadways, and within speed limits to avoid accident and injury to passengers for whose safety he/she is responsible. Oversees the loading and unloading of passengers and see's that only authorized personnel ride bus. Furnishes assistance to patrons upon entrance or leaving bus; occasionally assists in the handling of litter cases. Performs driver's maintenance in accordance with established rules and regulations. Completes trip tickets and preventive maintenance service records; fills out driver's accident report in case of an accident. May occasionally drive other type and size vehicles for which qualified and licensed when required by workload. Performs other duties as assigned.

<u>WORKING CONDITIONS</u>: The major portion of the work is performed outside in all weather in an enclosed bus. Driver is subject to dust and fumes. While driving, there is a constant exposure to traffic hazards.

More information is available in the position description. . It may be reviewed at the Kunsan CPO, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, Unit 2105, APO AP 96264-2105.

<u>MINIMUM QUALIFICATION REQUIREMENTS:</u> Applies to applicants for bus driver who meet the six (6) months specialized experience requirements as a bus driver.

- 1. Applicants must possess 1st Class Large Type ROKG Driver's license.
- 2. Applicants must pass a USFK performance test for driving bus.
- 3. Applicants must have at least 6 months of experience as a bus driver.
- 4. <u>USFK</u> performance test will be performed before selection and the applicants must successfully pass for driving a bus.

SPECIALIZED EXPERIENCE is progressively responsible experience operating and/or supervising the operation of the specific type of equipment of the position to be filled.

ENGLISH LANGUAGE COMPETENCY:

- 1. The American Language Course Placement Test (ALCPT) score of 40 or above and successfully passing the English Comprehension Interview (ECI) is required.
- 2. The Test of English as a Foreign Language (TOEFL) score of 250 and higher or the Test of English for International Communication (TOEIC) score of 350 and higher may be substituted for ALCPT requirement. Applicant must submit the TOEFL/TOEIC official copies of test score. TOEFL/TOEIC scores are valid for two years from the exam date.

KNOWLEDGE, SKILLS, AND ABILITIES (KSAs): To be rated best qualified, applicants must have demonstrated possession of the following KSAs essential to the performance of the duties of the position.

- 1. Knowledge of operating buses capable of carrying 12 or more passengers.
- 2. Knowledge of traffic and safety regulations, practices, and procedures pertaining to motor vehicle operation (buses); and passenger safety rules including those regarding the use of seatbelts.
- 3. Ability to judge road/traffic conditions and read maps to determine the shortest and safest route.
- 4. Ability to interpret instructions, specifications, etc., related to motor vehicle operation (buses), preventive maintenance, and passenger safety.
- 5. Ability to arrive at stops within prescribed time frames and to meet pickup and delivery deadlines.
- 6. Ability to be courteous and responsive to the needs of the passengers.
- 7. Ability to read, write, speak, and understand English.

EMPLOYMENT CONSIDERATION PREFERENCE: Preference for employment consideration will be given in the following order:

- 1. All current USFK employees
- 2. Former USFK KN employees on the Area Reemployment Priority List (ARPL)
- 3. Eligible Family members of US military and civilian employees of an agency of the United States whose duty station located in Korea.
- 4. All other qualified applicants

EQUAL OPPORTUNITY STATEMENT: Kunsan AB is an Equal Opportunity Employer. All applicants will receive consideration without regard to race, creed, color, lawful political or other affiliation, marital status, sex, age or national origin or handicap.

EMPLOYMENT POLICY: It is the policy of USFK to employ based on qualification and merit. No employee may request, offer, or accept gratuity in exchange for employment or promotion within USFK, nor may they interfere with applicants exercising their rights to apply for consideration. Any employee found guilty of these practices will be subject to removal from USFK employment. Anyone aware of acts or omissions contrary to this policy is urged to immediately contact the servicing Kunsan Air Base Civilian Personnel Office, commercial telephone: 063-470-4526 or military telephone 782-4526 or the Osan Air Base Civilian Personnel Officer, commercial telephone: 0505-784-6862 or military telephone 784-6862.

<u>HOW TO APPLY</u>: All current employees assigned with USAFK desiring consideration must complete an USFK 130 EK Application Form at https://www.51fss.com/civilian-personnel/ and forward it through e-mail to yong_mi.kim.2.kr@us.af.mil or Kunsan Civilian Personnel Office, Bldg 755, Room 213, 8 FSS/FSCA, APO AP 96264-2105 no later than the closing date.

Family members should submit one copy of USFK Form 130EK, Application for Employment and Family members of US military and civilian federal employee must submit family member status form, a copy of sponsor's travel order and marriage certificate, to the Kunsan Civilian Personnel Flight, Bldg#755, Room 213, 8 FSS/FSCA, and APO AP 96264-2105.

Non-Air Force employees and outside applicants should submit to hand delivered to CPO or copy of USFK Form 130EK, Application for Employment and supporting documents to the PO Box 73, Kunsan Post Office, Kunsan City, Postal Code: 54025.

USFK Form 130EK is available at the Osan AB or Kunsan AB home page on the web site: https://www.51fss.com/civilian-personnel-flight/ or https://kunsanfss.com/civilian-personnel- under Staffing/Employment.

Applicants will be required to submit certificates of education, experience with tax deductions and license listed on the application. Applicants must give contact telephone number and announcement number on the front page of the application form. Applications must be in English and Korean, each item of the application be completely filled in and properly signed and dated. Failure to comply with these requirements will result in the application being destroyed without consideration. A photocopy of application with original signature will be acceptable.

RECEIPT OF APPLICATIONS: Applications submitted within Korea must be received by closing date of announcement to be considered. INCOMPLETE APPLICATIONS WILL BE DESTROYED WITHOUT CONSIDERATION. ALL APPLICATIONS WILL NOT BE RETURNED TO THE APPLICANT.

참조: 타 인사처 관할 주한미군 현직직원과 외부구직자는 구직신청서 (주한미군양식 130EK)와 구직신청서에 기재한 학력, 자격증, 경력 (재직증명서/경력증명서/소득세원천증명서)을 인정할 수있는 제반 증명서와 함께 <군산시 군산우체국 사서함 73 호 주한미공군 군산기지 한인채용과> 앞으로 마감날짜까지 인사처 또는 우편접수로 하시기 바랍니다.

<u>ADDITIONAL INFORMATION</u>: For more information on Korean National employment program, please contact Civilian Personnel Office, at 782-4526 or (063) 470-4526.